

# "BUILDING A BETTER B.C."

## 2017년 최신 예산안



2017년  
최신  
예산안은  
브리티시 컬럼비아  
주를 위한 새로운 비전을  
제시합니다. 발표된 이  
균형 예산안에는 우리  
주민 모두를 위하여  
생활비를 더욱 낮추고  
서비스 개선을 도모하는  
선택들이 포함되어  
있습니다. 주 정부는  
이 같은 변화에 중점을  
두고 주민에게 투자하여  
우리 경제의 혁신성과  
성장성을 유지하고자  
합니다.

브리티시 컬럼비아 주의 경제 전망은 낙관적입니다. 이 낙관적인 경제 전망을 유지하기 위해서는 탄탄한 기초가 필수입니다. 이 기초는 브리티시 컬럼비아 주민에게서 시작합니다. 주 정부는 모든 주민이 경제 성장으로부터 혜택을 보도록 빈곤, 교육, 의료, 환경 지속 가능성 문제를 다루는 투자로 돕고자 합니다. 2017년 최신 예산안의 투자 목표는 우리 경제를 구축하는 주민을 지원하여 지속 가능한 장기적 성장을 유지하는 것입니다.

이 균형 예산안은 주민에 대한 투자로 우리 경제를 강화합니다.

주 정부는 주민에게 필요한 서비스를 개선하고 주민의 생활비를 낮추는 방식으로 주민을 우선순위에 두고 있습니다.

주민에 대한 투자란 주 정부가 BC 주 전역에서 양질의 일자리를 제공하는 견실하고 지속 가능한 주를 만드는 데 투자하고 있다는 의미입니다.

이 같은 선택들은 주 정부가 더 나은 BC 주 건설로 향하는 첫 걸음입니다.

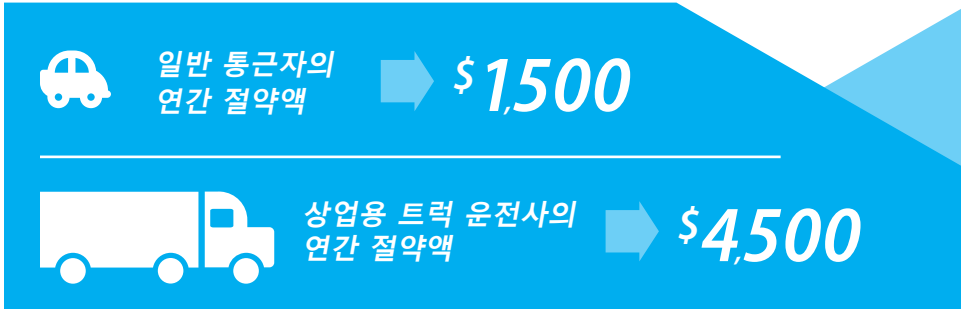
캐롤 제임스(CAROLE JAMES)  
재무부 장관 겸 부총리

이 문서는 무염소 친환경 종이에 인쇄되었으며, 재활용 섬유질이 함유되어 있고, 100% 재활용 가능합니다. 이 문서는 환경 보전을 위한 최선의 방법으로 제작되었습니다. 자원 낭비 축소, 재사용, 재활용해주시요.



## 생활비 낮추기

포트만 및 골든 이어스 다리 **통행료 폐지**가 9월 1일부터 시행되었습니다. 포트만 다리를 일주일에 5회 이용하는 통근자는 연간 \$1,500를 절약합니다. 상업용 트럭 운전사는 연간 \$4,500를 절약합니다. 매일 이 두 다리를 건너는 수만 명의 운전자는 이 통행료 절약으로 쓸 수 있는 돈이 늘어나 브리티시 컬럼비아 사업체에 더 투자할 수 있습니다.



**MSP 보험료**는 2018년 1월 1일부터 반액으로 줄어듭니다. 즉, 부부의 경우 연간 \$900까지, 그리고 개인은 연간 \$450 까지 절약하게 됩니다. 이 같은 절약은 주 정부가 내세운 4년 내 MSP 보험료 폐지 공약에 대한 첫 단계입니다. MSP 보험료 같이 역진율로 산정되는 요금은 가족과 운영자에게 둘 다 부담이 큼니다. 또한, 주 정부는 MSP 보험료를 폐지하고 해당 세수입을 대체하는 최선의 방법을 정부에 권고하는 MSP 전담 부서를 설립할 예정입니다.



### 소득 보조 및 장애 보조 요율

2017년 최신 예산안은 올해 7월 발표한 소득 보조 및 장애 보조 요율에 월 \$100를 인상하여 지원합니다. 이 증액은 2017년 10월부터 시행되며 10년만에 이루어진 의미 있는 첫 인상입니다. 빈곤은 복잡한 사안이며 주 정부가 해야 할 일이 더 많음을 알고 있습니다. 요율 인상은 경제적으로 취약한 개인과 가족을 빈곤에서 빠져나오도록 돕고 BC 주를 모두에게 살기 좋은 장소로 만드는 중요한 첫 걸음입니다.

**주택 구매력과 노숙자** 문제를 다루는 주 정부의 장기 전략 중 다음 첫 단계가 이 예산 최신안으로 실천될 예정입니다.

- » **2억 달러 이상의 자본 투자로 주 전역에 1,700여 개의 경제적인 임대 주택을 신축하여 저중소득 임차인, 노인, 정신 건강 문제 또는 발달 장애가 있는 성인 지원.**
- » **2,000채의 신규 조립식 주택 건설에 2년간 2억9천만 달러 이상 지원 및 그 운영과 연중무휴 직원 고용/지원 서비스에 3년간 1억7천만 달러 지원.**

이 같은 초기 투자는 연방 및 지방 정부, 퍼스트 네이션, 개발업자, 비영리 협회 등과 협력하여 주택 구매력을 개선하는 종합 주택 전략 개발을 지원합니다.

## 서비스 개선

근로 계층 가정에 이용하기 쉽고  
경제적인 자녀 보육 서비스를  
제공하여 그들의 기술로 경제  
성장에 기여하게 하는 것은 현명한  
투자입니다.

2017년 최신 예산안은 **신설 아동 보육  
투자액**으로 2천만 달러를 제공합니다.  
이 투자는 유아기 발달과 보육에 대한  
지출액을 올해에 3억3천만 달러로  
증액하여 4,000자리가 넘는 추가 보육  
공간을 지원합니다.

또한, 2017년 9월부터 **헬시 키즈  
(Healthy Kids)** 프로그램은 개선된  
치과 요율 및 보청기를 포함하는  
보험 서비스 확대를 저소득 가정을  
돕습니다.

연방 정부와 BC 주 정부 간 협정을  
통한 3년간 1억8천9백만 달러 상당의  
신규 투자는 주택 및 시설 보호를  
개선하여 노인을 돕습니다.

이들은 서비스 개선 분야에서  
이루어지는 첫 단계로 경제적으로  
취약한 더 많은 브리티시 컬럼비아  
주민이 자신의 잠재성을 최대한  
발휘하는 기회를 갖게 해줍니다.

**주택 임대차국(Residential Tenancy  
Branch)**은 향후 3년간 추가로 7백만  
달러를 배정받아 임차인이 공정한  
대우를 받도록 합니다. 주 전역에  
걸친 낮은 임대 공실률 현실에서 주택  
임대차국은 임차인과 임대인 양쪽이  
자신의 권리와 책임을 이해하도록  
하는 데 추가 재원이 필요합니다. 이  
투자액은 서비스 대기 시간을 줄이고  
법규 준수 감독과를 신설하는 데  
사용됩니다.

## 펜타닐 진통제 위기

펜타닐 위기로 인한 인적 및 사회적 피해는  
더 많은 생명을 예방 가능한 오피오이드 과다 복용에  
빠앗김에 따라 계속해서 증가하고 있습니다. 따라서 주 정부는  
정신 건강 및 중독 서비스를 개선하는 광범위한 전략 마련에  
힘쓰고 있습니다. 이 전략을 위한 재정 지원은 이번 예산  
최신안에서 3억2천2백만 달러의 투자로 시작합니다.  
이 투자액은 즉시 보건 당국에 투입되어 예방, 조기 개입, 치료,  
회복 노력 등에 사용됩니다. 아울러 이 투자는 신설 정신 건강  
중독부(Ministry of Mental Health and Addictions) 지원 및  
공공 안전 치안부(Ministry of Public Safety and Solicitor  
General)에 대한 추가 재원도 제공하여 이 위기 대응에 도움을  
줍니다.



## 유치원~12학년

BC 주의 유치원~12학년 교육 제도는 꾸준한  
투자로 아동의 성공을 도와야 하는 기본 서비스입니다.  
주 정부는 향후 3년간 교육부 예산에 6억8천1백만 달러를  
증액하여 성공을 비전으로 하는 학교 확립을 보장합니다.  
이 투자액으로 3,500명의 교사를 추가로 고용하고  
신규 교사와 학생에게 필요한 공간을 시공하도록 재정  
지원합니다. 이는 자녀가 학교에 가면 그들에게 필요한  
교사와 지원이 마련되어 있다는 뜻입니다.



# 견실하고 지속 가능한 경제 구축하기

주민에 대한 투자는 지속 가능한 경제에 대한 투자입니다. 따라서 무료 성인 기초 교육과 영어 교육 부활은 주민이 개선된 기술로 기회에 다가갈 수 있게 도와줄 것입니다. 2017년 최신 예산안은 고등 교육 기술 훈련부 (Ministry of Advanced Education, Skills and Training)에 1천9백만 달러를 추가로 지원하여 기술 향상을 가로막는 경제적 어려움을 없애줍니다.

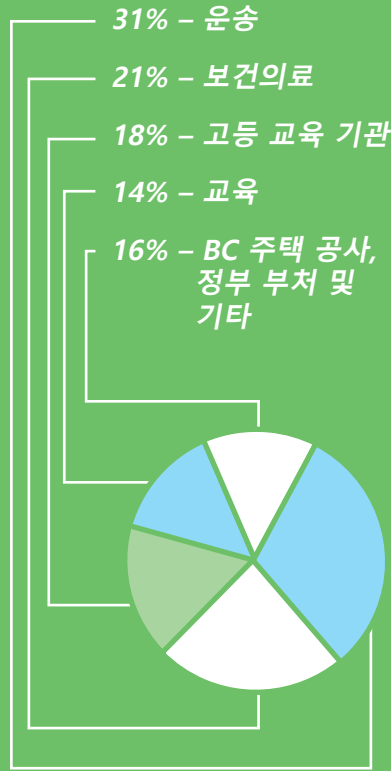
## BC 주 산불

올해 BC 주는 1백만 헥타르가 넘는 산림을 잃는 역사상 최악의 산불 계절을 겪었습니다. 주 정부는 1억 달러를 지원하여 피해 지역 복구를 돕는 한편 향후 산불 대응에 도움이 되도록 1천5백만 달러를 건물, 트레일러, 산불 진압 비행기 기지를 비롯한 산불 예방 대응 인프라 개선에 지원할 예정입니다. 아울러 이 예산안은 1억4천만 달러를 투자하여 산불 위험 감소, 재조림, 야생 동물 서식처 복원, 산불 스마트 프로그램을 통한 경각심 고취 등에 중점을 둔 프로젝트로 산불로부터 지역 사회를 보호할 예정입니다.

## 인프라 투자 지출

3년간 납세자 지원 자본 지출:

# 146억 달러



소기업은 BC 주 경제에 중요한 부분으로, 주 전역에서 일자리를 제공하고 장기 성장에 기여합니다. 주 정부는 소기업 법인 소득 세율을 2.5%에서 2%로 인하하여 소기업 지원을 강화합니다. 이 인화로 소기업 소유자는 차액을 재투자하여 더 많은 일자리를 창출하고 자신의 기업을 계속 키울 수 있습니다. 이 변화로 BC 주는 캐나다에서 두 번째로 가장 낮은 소기업 세율을 보유하고 있습니다.

또한, 주 정부는 기업용 전기료에 대한 PST를 단계적으로 폐지하여 기업이 경쟁력을 유지하고 BC 주 전역에서 양질의 일자리를 창출할 수 있습니다.

사회 복지 지원을 받는 모든 주민은 2017년 최신 예산안으로 월 \$200의 소득 면제 증액 대상이 됩니다. 이 증액으로 사회 복지 지원 수혜자는 가용액이 늘어나 노동력 시장 재진입에 도움을 받게 됩니다. 이는 종합 빈곤 감축 계획을 향한 첫 단계입니다.

또한, 주 정부는 3가지 주도 사업에 5백만 달러를 투입하여 다음과 같이 공평하고 지속 가능한 일자리 성장으로 뒷받침되는 근대 경제로 가는 길의 토대 확립을 돕습니다.

- » 새로 임명된 혁신 위원장은 기술 부문 혁신에 앞장설 것입니다.
- » 신흥 경제 전담 부서는 향후 10~25년간 변화하는 사업 속성을 기회로 삼는 방법을 연구할 것입니다.
- » 공정 임금 위원회 (Fair Wages Commission)는 BC 주의 시간당 최저 임금을 \$15로 인상하도록 도울 것입니다.

이 예산안은 2018년 4월 1일부터 탄소세를 톤당 \$5 인상하는 한편 기후 대책 세금 공제액도 인상하여 저중소득 가정을 돕습니다. 또한, 주 정부는 세수 중립적인 탄소세 요건을 폐지하여 탄소세 세수로 가정을 지원하고 친환경 주도 사업을 재정 지원하여 기후 대책 공약을 실천할 것입니다.

자세한 정보는 다음 웹사이트를 보십시오.

2017년 예산안  
세부 내용:  
[www.bcbudget.ca](http://www.bcbudget.ca)

재정부  
(Ministry of Finance):  
[www.gov.bc.ca/fin](http://www.gov.bc.ca/fin)

